誌一出,必然銷路龐大。 □珍 號

信。不是信不過中國的火箭技術,而是 不信堂堂美國這太空科技高度發展的大 國,自己的火箭升空會完全停頓,要依

中國太空科技是自行發展的,途中遇 到困難時研究出的方法和西方不同,有 寅熱切盼望這一天。

大快人心

中國輕武器研究所研製出專門對付却 機者的迷你手槍,殺傷力强,但打到機 艙壁,却如貼上一塊小餅,不會打穿飛 射,好人壞人一條

條執起甄别,好人 放壞人關。街上的 警察亦可使用,大



Date published 4 March 1987



再略加點鹽,如果在

如何清 形 念

一會就可上碟。 工碟。

一起鑊,加腐乳兜 地毡 價洗洗梳 格 将 不 施 ・ 二五三·五六七二

介紹。通菜,亦 今年春天菜市已 等来,以往是夏 標記 地毡·洗窗門 專潔洗各種 洗 地

健良淸潔公司 電話 打

新機器洗地氈梳化椅 中 卽洗卽用不褪色不縮水或變 英 樣,假日晚照服務,專洗餐館烟囱爐頭工商業住宅清潔 洗 地 打臘八折優待。 毯 晚 253 · 5710

斑葉富貴竹

東京回港精選遊

(三月廿八、四月十七、

平和公園、富士山、山

館、及銀座購物。(華

人領隊、一年有效機票)

\$1050

暢遊:東京迪士尼、箱根、

*溫哥華 香港來回

可免費停留三藩市,夏威夷,

\$ 1500

五月十五)

東京及台北

由溫哥華出發專業華人領隊 中國之旅 CHINA TOURS 旅行團遍達…



機票部:電腦訂位。而接出票。方便快捷。

駐溫哥華中國總領事館特許代辦簽証 溫哥華片打東街八十八號二樓

電話: 604-685-9366

香港桂林五天航空團

(毎月有團出發)

·山、叠采山。

天天出發。

暢遊:桂林、陽朔、漓江、

*溫哥華香港來回特價

*代訂香港中國旅行社

各類長短線旅行團。

七星岩、蘆笛岩、象鼻

\$838

\$1298

HAPPY TIMES TRAVEI

口,表現出剛中帶柔的的黄金鐲身,配以心形

片打東街150號 電話:(604)669-6412 681-3816 春季假日旅行團

①廸士尼•三藩市。賭城飛機團七日遊• 三月十六日出發 由\$689起 2 她士尼。三藩市。賭城巴士團十日遊。

三月十四日出發 由\$569起 ③日本六日遊 • 每月出發 • 由 \$1538起 ④東京。台灣。香港九日遊三月十二日由\$1599起 ⑤漢城 • 台灣。香港九日遊三月二十一日由1368起 ⑥香港廣東十一日遊三月十四日 由\$1588起 ⑦中國遊16日三月十四日 由\$2650起 ⑧香港。星•馬。泰•十一日遊 由\$1888起

每月出發。 ⑨香港六晚酒店•早餐•接送•觀光由\$1349起 一日遊:西雅團。域多利 • 大溫哥華。 特價機票來囘:

香港或台灣由\$838起

卡加利 山 \$129起 點慢頓山 \$139起 沙 省 由\$169起 雷振起由\$181起 溫尼辟 由\$230起 多倫多由\$299起 滿地可 由\$339起 渥太華由\$319起 檀香山 由\$379起 倫敦由\$599起 ♣代辦各地簽証。代售各種旅行保險

604)669.4165

作海上暢遊。

宿、華人領隊)

出發日期:每月有團出發·

出發日期:三月份逢六、日

* 香港歡樂遊 \$ 958

(回程可免費停夏威夷)

總行:片打西街1050號1670室

華埠分行:片打東街127號商場3室

電話688-2311

機票加三晚酒店(雙人房)

中湖、鐵塔、電力科學 1 包一年期有效機票、夏威夷觀光及膳

夏威夷香港探親超值遊

暢遊:市內觀光、珍珠港、巴里大風均

漁人碼頭、菠蘿廠、鑽石頭山、波 里亞文化中心、及乘坐玻璃底船

\$1118

傳達時旅運中心學

TECH TRAVEL SERVICE LTD 電話: (604) 685-5263

> *代理各大航空公司機票 往世界各地。

美加內陸特價票,港、 台、星馬團體票,歐陸 包機等

*代訂各地旅行團,如賭 城,夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

*無論移民探親,假期消 遺,商務,旅遊,

專人爲您悉心妥當安排。

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半 週六:早上十時至二時

地打洗清特 毡臘地理平 電話: 253·2841 阮生 生命電話 27329157

下賴落車。(一八五)



Suite1-10E. Pender St., Vencouver, B.C. Tel:(604)688 7886(中華文化中心新進二號)

假 票回 請回 早港 做定, 迎座 駕, 特温 平哥 。華

代簽代安 各理證辦 中 豪切 國 遊及華旅 親世或遊 9 界廉業 光 價務 栗酒

THE IATA

Since 1949.

QUON H. WONG AGENCIES

128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話: [604] 684 - 2381

公證人黃立錚專辦

產業契據 授權文件 文件認證 詞

本公司希望提醒閣下,凡在1987年2月滿期的車牌燕梳 ,請在1987年3月1號前續期,註册車主必需要有本人 之簽名,其包括汽車燕梳續期、更改、取消、更換車主 及新車註册。如簽名者不是 車主本人,但有車主的授權 書·亦可被本公司承認



EXPIRES THIS MONTH

①東京台灣團(包一年期來囘香港機票)\$1599起 锡遊東京 一 淺草。皇宮。富士山。大石寺。音止瀑布 台灣一 台北。陽明山。日月潭。高雄 出發日期:一月十三日

②香港。澳門。中山。佛山。廣州遊 \$1288 (全程七天。包括來囘機票。酒店住宿 • 三餐膳食。 遊覽等)

三月廿一日。四月十八日。

③香港購物渡假遊 (全程八天) \$1100起 包括來囘機票。六晚酒店住宿(雙人房計。港島半日遊 機場接送) 出發日期: 逢週六出發

④香港廣東遊(全程十一天)\$-1588 暢遊:香港。深圳。廣州。佛山。開平。新會。 台山。恩平。

出發日期:三月十四日 四十五天前付款 特價\$1538

Pan-Pacific Travel

⑤中國逍遙遊(全程十六天) \$2650 暢遊香港。廣州。桂林。杭州。上海。蘇州。北京 出發日期:三月十四日

一月卅一日前訂位。特價優待•

航空公司機票前往東 南亞各地。



全程21天(雙人房)

香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②無錫①南京②北京④廣州① 出發日期:八七年4月5日、4月26日、5月31日、7月5日、8月2日、9月13日、10月11日、11月8日

399 (雙人房) 全程22天

兩岸猿聲啼不住,輕舟已過萬重山 香港②廣州②石林①昆明①西安②成都②大足②重庱②三峡④武漢①廣州① 出發日期:八七年5月24日、9月6日 • 保證有專人領險由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止 •

▼●全部一流酒店:香港一富豪、廣州一中國、南京一金陵、北京一香山 ●毎日包三餐膳食 ●在香港部份亦包旅遊節目 ●出發前有晚餐聚會講解 ●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延 期停留 ●機票有效期爲一年,可提前出發,可延期回程。 DOUBLE YAU 期停留●機票有效期爲一年,可提前出發,可延期回程。



258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. CANADA 溫哥華片打東街 258號 電話 684-2341 6340 NO. 3 RD. RICHMOND, S.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278—4401



主理 丘錫琛光生

★代理香港中國旅行社華僑旅行團。 以港幣價計算。天天有團出發

榮獲中國領事館 指定代辦簽証

★代理國泰·日航·加航。 大韓。聯合。西北各大